

Konvention angående lika behandling av in- och utländska arbetare i avseende å ersättning för olycksfall i arbete, 1925 (Jfr proposition nr 118 till 1926 års riksdag).

Konvention angående ersättning för olycksfall i arbete, 1925 (Jfr proposition nr 118 till 1926 års riksdag).

Konvention angående angivande av vikten å tyngre kollin, som transporteras å fartyg, 1929 (Jfr proposition nr 71 till 1930 års riksdag).

Konvention angående tillämpning av veckovila i industriella företag, 1921 (Jfr proposition nr 198 till 1923 års riksdag).

Bilaga F.

Konvention (nr 84) angående föreningsrätt och biläggande av arbetstvister inom områden belägna utanför moderlandet.

Internationella arbetsorganisationens allmänna konferens,

vilken av styrelsen för Internationella arbetsbyrån sammankallats till Genève och där samlats den 19 juni 1947 till sitt trettionde sammanträde

och beslutat antaga vissa förslag angående föreningsrätt och biläggande av arbetstvister i områden belägna utanför moderlandet, vilken fråga inbegripes under den tredje punkten på sammanträdets dagordning,

samt beslutat, att dessa förslag skola taga form av en internationell konvention,

antager denna den elfte dagen i juli månad år nittonhundrafyrtiosju följande konvention, vilken skall benämnas »konventionen angående föreningsrätt (utanför moderlandet belägna områden), 1947» [Right of Association (Non-Metropolitan Territories) Convention, 1947].

Artikel 1.

Denna konvention äger tillämpning på områden belägna utanför moderlandet.

Artikel 2.

Rätten för såväl arbetsgivare som arbetstagare att bilda sammanslutningar för alla lagliga ändamål skall genom lämpliga åtgärder tryggas.

Artikel 3.

Lämpliga åtgärder skola vidtagas för att tillförsäkra fackföreningar, vilka äro representativa för vederbörande arbetare, rätt att sluta kollektivavtal med arbetsgivare eller organisationer av sådana.

Artikel 4.

Lämpliga åtgärder skola vidtagas för att åt arbetsgivar- och arbetarorganisationer bereda tillfälle att medverka vid inrättandet av och arbetet i organ för arbetarskydd och tillämpning av arbetslagstiftningen.

Artikel 5.

Alla åtgöranden för prövning av tvister mellan arbetsgivare och arbetare skola präglas av största möjliga enkelhet och snabbhet.

Artikel 6.

1. Arbetsgivare och arbetare skola uppmuntras att undvika tvister och, om sådana likväl uppkomma, söka rättvisa avgöranden genom förlikning.

2. I detta syfte skola alla rimliga åtgärder vidtagas för att konsultera representanter för arbetsgivarnas och arbetarnas organisationer samt knyta dem till förlikningsverksamheten.

3. Vid nu angivna ordning skall det ankomma på offentliga tjänstemän att pröva tvisterna, söka främja förlikning samt förhjälpa parterna till ett rättvist avgörande.

4. Om möjligt skola dessa tjänstemän vara särskilt utvalda för uppgifterna i fråga.

Artikel 7.

1. Snarast möjligt skola organ upprättas för biläggande av tvister mellan arbetsgivare och arbetare.

2. Representanter för vederbörande arbetsgivare och arbetare, däri inbegripna representanter för respektive organisationer, där sådana finnas, skola om möjligt sättas i tillfälle att medverka i dylika organ, på sätt och i den utsträckning — i varje fall dock till lika antal och på samma villkor — som må bli bestämt av vederbörlig myndighet.

Artikel 8.

1. Med avseende å sådana områden som omförmälas i artikel 35 av Internationella arbetsorganisationens stadga i dess lydelse enligt Akt av år 1946 angående ändringar i nämnda stadga, med undantag för de i momenten 4 och 5 av berörda artikel avsedda områdena, skall varje medlem av organisationen, vilken ratificerar denna konvention, låta sin ratifikation åtföljas av eller snarast möjligt efter ratifikationen tillställa Internationella arbetsbyråns generaldirektör en förklaring, som angiver

a) de områden, med avseende å vilka medlemmen förbinder sig att utan ändringar tillämpa bestämmelserna i konventionen;

b) de områden, med avseende å vilka medlemmen förbinder sig att tillämpa konventionens bestämmelser med vissa jämkningar samt innebörden av dessa jämkningar;

c) de områden, med avseende å vilka konventionen icke skall tillämpas samt skälen härför;

d) de områden, med avseende å vilka medlemmen förbehåller sig att framdeles fatta beslut.

2. De i moment 1) a) och b) av denna artikel omnämnda förbindelserna skola anses såsom en integrerande del av ratifikationen och medföra med densamma identiska verkningar.

3. Medlem må genom förnyad förklaring helt eller delvis återkalla förbehåll, som inrymts i hans ursprungliga förklaring enligt moment 1 b), c) och d) av denna artikel.

4. Medlem må, under den tidrymd, då förevarande konvention enligt bestämmelserna i artikel 14 kan uppsägas, tillställa generaldirektören ny förklaring, som i varje annat avseende ändrar lydelsen av tidigare avgiven förklaring och klargör läget med hänsyn till de avsedda områdena.

Artikel 9.

1. Då det ämne, som behandlas i denna konvention, faller inom kompetensen för ett utanför moderlandet beläget områdes egna myndigheter, kan den medlem, som är ansvarig för ifrågavarande områdes internationella förbindelser, i samförstånd med områdets regering till Internationella arbetsbyråns generaldirektör in-

sända förklaring, i vilken de i denna konvention intagna förpliktelserna godtagas på ifrågavarande områdes vägnar.

2. Förklaring, innebärande att de i denna konvention intagna förpliktelserna godtagas, må tillställas Internationella arbetsbyråns generaldirektör

a) av två eller flera medlemmar av organisationen med avseende å ett område, som står under deras gemensamma överhöghet; eller

b) av envar internationell myndighet med avseende å område, för vars förvaltning den jämlikt Förenta Nationernas stadga eller annorledes är ansvarig.

3. Förklaringar, som delgivits Internationella arbetsbyråns generaldirektör i enlighet med momenten 1 och 2 av denna artikel, skola angiva huruvida konventionens bestämmelser skola tillämpas inom vederbörande område utan ändring eller med vissa jämkningar; därest i förklaringen angives att konventionens bestämmelser skola tillämpas med vissa jämkningar, skall förklaringen innehålla närmare uppgifter rörande dessa.

4. Vederbörande medlem, medlemmar eller internationella myndighet må genom senare förklaring helt eller delvis avstå från rätten att åberopa varje i en tidigare förklaring angiven jämkning.

5. Vederbörande medlem, medlemmar eller internationella myndighet må, under den tidrymd, då denna konvention enligt bestämmelserna i artikel 14 kan uppsägas, tillställa Internationella arbetsbyråns generaldirektör förklaring, som i varje annat avseende ändrar lydelsen av tidigare avgiven förklaring och klargör läget med hänsyn till ifrågavarande konventions tillämpning.

Artikel 10.

Med avseende å varje område, beträffande vilket en förklaring med angivande av jämkningar i bestämmelserna i denna konvention är i kraft, skall i de årliga redogörelserna för konventionens tillämpning angivas i vilken utsträckning framsteg gjorts, ägnade att möjliggöra ett avstående från rätten att åberopa nämnda jämkningar.

Artikel 11.

Därest i konvention, som sedermera må komma att antagas av konferensen rörande något i denna konvention behandlat ämne, så föreskrives, skola sådana bestämmelser i förevarande konvention som må angivas i förstnämnda konvention upphöra att äga tillämpning på område, med avseende å vilket Internationella arbetsbyråns generaldirektör tillställts en förklaring

a) innehållande utfästelse, att bestämmelserna i förstnämnda konvention skola tillämpas i enlighet med artikel 35 moment 2 av Internationella arbetsorganisationens stadga i dess lydelse enligt Akt av år 1946 angående ändringar i nämnda stadga, eller

b) innehållande ett godtagande av förpliktelserna i samma konvention i enlighet med nämnda artikel 35 moment 5.

Artiklar 12—19.

(Dessa artiklar äro lika lydande med artiklarna 32—39 av konventionen (nr 81) angående arbetsinspektion inom industri och handel, med den jämkning att, då i artikel 38 av sistnämnda konvention hänvisas till artikel 34, detta i förevarande konvention motsvaras av en i artikel 18 upptagen hänvisning till artikel 14.)